

# VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről az **Országgyűlés Hivatala**  
(1055 Budapest, Kossuth L. tér 1-3.),  
mint Megrendelő,  
(a továbbiakban: **Megrendelő**)

másrészről a **KárpátPress Bt.**  
(1144 Budapest, Ond vezér útja 5-7. 8. em. 106)  
Adószám: 20551450-2-42

és a

**B-FÓKUSZ Intézet Bt.**  
(1162 Budapest, Ferenc utca 16.)  
Adószám: 22528652-2-42  
mint Vállalkozó,  
(a továbbiakban: **Vállalkozó**)

között az alulírott helyen és napon „**Identitásvállalás és asszimilációs folyamatok az erdélyi, felvidéki, kárpátaljai és vajdasági magyarság körében: szociológiai kisebbségkutatás (436/2011)**” tárgyában, az alábbi feltételekkel.

h

## 1. Szerződés tárgya:

Vállalkozók, mint közös ajánlattevők a Megrendelő által lefolytatott közbeszerzési eljárás nyerteseként a jelen szerződésben egyetemlegesen kötelezettséget vállalnak egy legalább 100 oldal terjedelmű olyan kutatási jelentés készítésére, melyben feldolgozásra és értékelésre kerülnek az erdélyi, felvidéki, kárpátaljai és vajdasági magyarság körében végbement asszimilációs folyamatok szociológiai háttérének okai és az érintettek életviszonyait, identitásmódosulásait alapvetően meghatározó változások.

1.1. A kutatási jelentések elkészítésével kapcsolatos szakmai követelményeket a szerződés 1. sz. melléklete tartalmazza.

1.2. Formai követelmények:

- a kutatási jelentéseket nyomtatott formában A4 méretben, 3 példányban cégszerűen aláírva, továbbá elektronikus formátumban (pdf) CD-n rögzítve kell átadni a Megrendelőnek.
- felső, alsó és jobb oldali margó: 2,5 cm,
- bal oldali margó: 3 cm,
- Sortávolság: 1,5-es,
- Betűtípus: Times New Roman
- Betűnagyság: 12-es.

## 2. Teljesítési határidő

2.1. A vállalkozók legkésőbb 2011. június 10. napjáig kötelesek az alábbi feladatok elvégzésére:

2.1.1. a megrendelővel történő konzultáció eredményeként a kutatás tematikáját részletesen meghatározni;

2.1.2. a határon túli szakmai potenciált, valamint kérdezőbiztosi hálózatot megszervezni;

2.1.3. a próbakérdőívet megszerkeszteni, próbakérdezést, kiértékelést elvégezni, ennek eredményét a Megrendelővel egyeztetni;

2.1.4. a kérdőívet megszerkeszteni, amelynek tartalmát köteles a Megrendelővel egyeztetni,

2.1.5. mintakészítés elvégzése (népszámlálási adatok elemzése szociodemográfiai változók szerint, a kutatási körzetek meghatározása, a kutatási pontok szerint érvényes kvótalapok kidolgozása);

2.1.6. kérdezői kalauzt és kérdezési mellékleteket elkészíteni;

2.1.7. a kérdezőbiztosi hálózatot beiskolázni (egynapos tanfolyam kutatási al régiók szerint, a lekérdezés időkeretének, valamint a kommunikációs és logisztikai kapcsolatoknak a meghatározása).

2.2. Az adatfelvétel, a kutatási adatok következtetések levonására alkalmas feldolgozása elemzése és értékelése tárgyában készített kutatási jelentést legkésőbb 2011. október 30-ig kell átadni a Megrendelő részére.

2.3. Korábbi teljesítésre a Megrendelővel előzetesen egyeztetett időpontban van lehetőség.

## 3. Vállalkozási díj:

3.1. Vállalkozók jelen szerződés maradéktalan teljesítése esetén 23.961.914 Ft + 25 % áfa, vagyis bruttó 29.952.392 Ft összegű vállalkozási díjra egyetemlegesen jogosultak.

3.2. A 3.1. pontban meghatározott vállalkozási díj fix vállalkozási díj, a szerződéskötést követően semmilyen jogcímen sem emelhető, tartalmazza a szerződés teljesítéséhez

szükséges valamennyi költséget, továbbá a szellemi alkotás(ok) feletti rendelkezési jog ellenértékét.

#### 4. Fizetési feltételek

- 4.1. Megrendelő a jelen szerződésben meghatározott ellenérték pénzügyi fedezetével rendelkezik, előlegfizetést nem teljesít.
- 4.2. Vállalkozó a Megrendelő által kiállított teljesítésigazolás birtokában jogosult számla kibocsátására.
- 4.3. A 2.1. pontban meghatározott feladatok teljesítése esetén a 3.1 pontban foglaltak szerinti vállalkozói díj 40 %-a összegű részszámla benyújtására van lehetőség.
- 4.4. A kutatási adatok következtetések levonására alkalmas feldolgozása és értékelése tárgyában készített kutatási jelentés átadását követően van lehetőség fennmaradó vállalkozói díj összegének megfelelő végszámla benyújtására.
- 4.5. Megrendelő valamennyi számla tekintetében a Kbt. 305. §-ában és az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 36/A §-36/B §-aiban foglaltak alkalmazásával a következők szerint köteles az ellenszolgáltatást teljesíteni:
  - a) a Vállalkozóként szerződő felek legkésőbb a teljesítés elismerésének időpontjáig kötelesek nyilatkozatot tenni a Megrendelőnek, hogy közülük melyik mekkora összegre jogosult az ellenszolgáltatásból;
  - b) az összes Vállalkozóként szerződő fél legkésőbb a teljesítés elismerésének időpontjáig köteles nyilatkozatot tenni, hogy az általa a teljesítésbe bevont alvállalkozók, illetve a velük munkaviszonyban vagy egyéb foglalkoztatási jogviszonyban nem álló szakemberek egyenként mekkora összegre jogosultak az ellenszolgáltatásból, egyidejűleg felhívja az alvállalkozókat és szakembereket, hogy állítsák ki ezen számláikat;
  - c) a Vállalkozóként szerződő felek mindegyike a teljesítés elismerését követően haladéktalanul azon összegre vonatkozóan jogosult számlát kiállítani Megrendelő felé, mely az általa a szerződés teljesítésébe bevont alvállalkozókat, illetve a vele munkaviszonyban vagy egyéb foglalkoztatási jogviszonyban nem álló szakembereket illeti meg;
  - d) a c) pont szerinti számla ellenértékét a Megrendelőként szerződő fél tizenöt napon belül átutalja a Vállalkozóknak;
  - e) a Vállalkozóként szerződő fél haladéktalanul kiegyenlíti az alvállalkozók, illetve szakemberek számláit, illetőleg az Art. 36/A. § (3) bekezdése szerint azt (annak egy részét) visszatartja;
  - f) a Vállalkozóként szerződő felek átadják az e) pont szerinti átutalások igazolásainak másolatait, vagy az alvállalkozó (szakember) köztartozást mutató együttes adóigazolásának másolatát a Megrendelőként szerződő félnek [utóbbi annak érdekében, hogy a Megrendelőként szerződő fél megállapíthassa, hogy az Vállalkozóként szerződő fél jogszerűen nem fizette ki a (teljes) összeget az alvállalkozónak];
  - g) a Vállalkozóként szerződő felek benyújtják az ellenszolgáltatás fennmaradó részére vonatkozó számláikat, melyek ellenértékét a Megrendelőként szerződő fél tizenöt napon belül átutalja a Vállalkozóként szerződő feleknek, ha ők az alvállalkozókkal szembeni fizetési kötelezettségüket az Art. 36/A. §-ára is tekintettel teljesítették; (Az Art. 36/A. §-ának (3) bekezdését a Vállalkozóként

\* Ez a pont a szerződésben aszerint kerül megfogalmazásra, hogy az eljárás nyertese közös ajánlattevőként vett-e részt az eljárásban vagy nem.

~~szereződő féllel szemben csak a g) pont szerinti Vállalkozói számlára lehet alkalmazni.)~~

- h) ~~ha Vállalkozóként szerződő felek valamelyike az e), illetőleg f) pont szerinti kötelezettségét nem teljesíti, az ellenszolgáltatás fennmaradó részét Megrendelő őrzi és az akkor illeti meg a Vállalkozót, ha igazolja, hogy az e), illetőleg f) pont szerinti kötelezettségét teljesítette, vagy hitelt érdemlő irattal igazolja, hogy az alvállalkozó vagy szakember nem jogosult a Vállalkozó által a b) pont szerint bejelentett összegre vagy annak egy részére.~~
- 4.6. Amennyiben Vállalkozók nem szerepelnek az APEH által közzétett köztartozás mentes adózái nyilvántartásban, úgy a számlák benyújtásának feltétele 30 napnál nem régebben kelt, nemlegesnek minősülő adóigazolás benyújtása.
  - 4.7. Megrendelő a Kbt. 305. §-a (6) bekezdése szerinti feltételek teljesülésének esetére hozzájárul a beszédési megbízás teljesítéséhez (2. számú melléklet).
  - 4.8. Amennyiben Vállalkozó beszédési megbízást nyújt be a Kbt. 305. §-a (6) bekezdésébe ütköző módon, illetve a Vállalkozó által benyújtott beszédési megbízás alapján a Szerződés – különösen vállalkozási díjra, fizetési feltételekre, számlázásra vonatkozó – szabályait sértő módon pénzüsszeg kerül kifizetésre, úgy Vállalkozó a beszédési megbízás alapján részére – a Kbt. 305. §-a (6) bekezdését, illetve a szerződés szabályait sértő módon – kifizetett összeg kétszeresét köteles visszafizetni Megrendelő részére a Megrendelő erre irányuló felszólításának kézhezvételétől számított 10 napon belül.
  - 4.9. Megrendelő Vállalkozók felé kifizetési kötelezettségeit a Vállalkozó **OTP Bank Nyrt.-nél** vezetett **11714006-20395205** számú számlája javára való átutalással teljesíti.
  - 4.10. A számlákon a következők szerint kell a címzést szerepeltetni: Országgyűlés Hivatala 1055 Budapest, Kossuth Lajos tér 1-3.
  - 4.11. Késedelmes fizetés esetén Vállalkozó a Ptk. 301/A. §-ában foglaltak szerint jogosult késedelmi kamatra.
  - 4.12. A Kbt. 305. §-ának alkalmazásához a nyilatkozatmintákat a szerződés 3-4. számú mellékletei.

## 5. Teljesítés helye, módja, okmánya

- 5.1. A teljesítés helye: Országház, 1055 Budapest, Kossuth Lajos tér 1-3., főemelet 41.
- 5.2. A kutatási jelentést a szerzői jogra vonatkozó jogszabályi előírások figyelembe vételével kell elkészíteni.
- 5.3. Vállalkozó kijelenti, hogy a kutatási jelentés elkészítése során tiszteletben tartja mások szerzői személyi, vagyoni illetve felhasználói jogát.
- 5.4. Megrendelő a kutatási jelentés esetében annak elfogadásáról az átadástól számított 5 naptári napon belül köteles nyilatkozni. A nyilatkozat megtételére a szerződést aláíró személy jogosult.
- 5.5. Ha a Megrendelő a kutatási jelentést javításra visszaadja, nyilatkozatában köteles megfelelő (15 nap) határidőt kitűzni a javításra.
- 5.6. Ha a Vállalkozó a kijavítást alapos ok nélkül megtagadja, vagy azt határidőre nem végzi el, a Megrendelő a szerződéstől díjfizetés nélkül elállhat.

## 6. Szerzői jogi kérdések

- 6.1. Megrendelő a jelen szerződéssel kapcsolatban rendelkezésre bocsátott, jogi oltalomban részesíthető szellemi alkotások tekintetében kiköti a rendelkezés jogát, Vállalkozó a szellemi alkotásokat csak saját belső tevékenységéhez használhatja fel, nyilvánosságra nem hozhatja, harmadik személlyel nem közölheti; azzal a megrendelő szabadon rendelkezik. A 3.1 pontban meghatározott vállalkozási díj tartalmazza a rendelkezési jog ellenértékét.
- 6.2. Vállalkozó kifejezetten hozzájárul ahhoz, hogy Megrendelő a kész kutatási jelentést nyilvánosságra hozza.
- 6.3. Vállalkozó kijelenti, hogy kizárólagos szerzője a jelen szerződés tárgyát képező kutatási jelentésnek, amely egyéni, eredeti jellegű, és a saját szellemi alkotása.
- 6.4. Vállalkozó szavatol azért, hogy a művön nem áll fenn harmadik személynek olyan kizárólagos szerzői vagyoni vagy felhasználási joga, amely a Megrendelő jelen szerződés szerinti jogszerzését és felhasználását korlátozná vagy akadályozná. Ennek érdekében Vállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy valamennyi, a szerződés teljesítésében közreműködő féllel – legyen természetes személy vagy szervezet – olyan megállapodást hoz létre, amelynek eredményeképpen a szellemi alkotás a szerzői jogról szóló 1999. évi LXXVI. törvény szerint munkaviszonyban vagy más hasonló jogviszonyban létrehozott műnek minősül, vagy egyéb más módon kizárólagos és feltétel nélküli rendelkezési jogot biztosít a Vállalkozó számára.
- 6.5. A felek megállapodnak abban, hogy a jelen szerződéssel megszerzett felhasználási jog gyakorlása során – a felhasználás jellegéhez igazodó módon – a Szerző(k) nevét az alábbiak szerint kell feltüntetni:

Dobos Ferenc - BFI

## 7. Kötbérek

- 7.1. Amennyiben a Vállalkozók elmulasztják a jelen szerződésben vállalt kötelezettségeinek a szerződés 2.1 pontjában előírt határidőre történő teljesítését, úgy Megrendelő késedelmi kötbérre jogosult. A késedelmes teljesítés esetén fizetendő kötbér naponta a késedelemmel érintett kutatási jelentésre a szerződés 3.1 pontjában meghatározott áfa nélküli vállalkozási díj 1%-a.
- 7.2. A Megrendelő a kötbért meghaladó igazolt kárát is érvényesítheti a Vállalkozókkal szemben.
- 7.3. Vállalkozók a szerződés 1-2. számú mellékleteiben foglaltak megfelelően kötelesek a szerződést teljesíteni. Amennyiben Vállalkozók hibásan teljesítenek, úgy Megrendelő a hiba kijavításáig naponta a hibás teljesítéssel érintett kutatási jelentésre a szerződés 3.1 pontjában meghatározott áfa nélküli vállalkozási díj 1%-ának megfelelő mértékű minőségi kötbérre jogosult.
- 7.4. Amennyiben Vállalkozók a jelen szerződésben vállalt kötelezettségeiket az érdekkörükben felmerült okból nem teljesítik, úgy kötelesek az adott kutatási jelentésre a szerződés 3.1 pontjában meghatározott vállalkozási díj áfa nélküli értékének 50%-át meghíúsulási kötbér címén Megrendelőnek megfizetni.
- 7.5. A kötbér a szerződésszegés napján válik esedékessé.
- 7.6. Megrendelőnek jogában áll az esedékessé vált kötbért a benyújtott számlából visszatartani.

7.7. Bármely, nem szerződészerű teljesítés jogi fenntartás nélküli elfogadása a Megrendelő részéről nem értelmezhető joglemondásként azon igényről, vagy igényekről, amelyek a Megrendelőt a szerződészegés következményeként megilletik.

## 8. Egyéb megállapodások

8.1. Vállalkozók csak szerződészerű teljesítés esetén hivatkozhatnak referenciaként a Megrendelőre. Az esetleges szerződészegés tényét Megrendelő feltünteti a referencia nyilatkozatban.

8.2. A jelen szerződés teljesítéséről a Kbt. 307. §-ában foglaltak szerint hirdetményt kell közzétenni a Közbeszerzések Tanácsa hivatalos lapjában.

8.3. A szerződést a közbeszerzési eljárás nyerteseként szerződő felek kötelesek teljesíteni.

8.4. Vállalkozó a közbeszerzés tárgyának következő része(i) teljesítéséhez vehet igénybe a közbeszerzés értékének 10%-át meg nem haladó mértékben alvállalkozót:

.....  
.....  
.....

8.5. ~~A szerződés teljesítésében 10%-ot meghaladó mértékben kizárólag a következő vállalkozások vehetnek részt:~~

Név, székhely	Adószám	Teljesített munkarész megnevezése	Teljesített munkarész aránya %-os

8.6. ~~Vállalkozó kijelenti, hogy a szerződés teljesítéséhez a következő vállalkozások nyújtanak erőforrást:~~

Név, székhely	Adószám	Erőforrás megnevezése

8.7. Vállalkozók a szerződés teljesítésében résztvevő közreműködők teljesítéséért úgy felelnek, mintha a munkát maguk végezték volna el.

8.8. A jelen szerződés módosítása kizárólag a Kbt. 303. §-ában meghatározott esetben, a Kbt. 307. §-ában előírt közzétételi kötelezettség figyelembe vételével, a szerződés aláírására jogosultak által, írásban lehetséges.



## 9. Titokvédelem - Nyilvánosság

- 9.1. Vállalkozót titoktartási kötelezettség terheli a jelen szerződés teljesítése során a Megrendelővel, annak tevékenységével kapcsolatban tudomására jutott mindennemű, közérdekű adatnak nem minősülő adat, információ, ismeret vonatkozásában. E titoktartási kötelezettség kiterjed a Vállalkozó alvállalkozóira, alkalmazottaira, valamennyi közreműködőjére is, akiket erre a Vállalkozó köteles hitelt érdemlően figyelmeztetni.
- 9.2. Jelen titoktartási kötelezettségről jogszabály felmentést adhat. A titoktartási kötelezettség időbeli korlát nélkül áll fenn.
- 9.3. Vállalkozó kijelenti, hogy a közpénzek felhasználásával, a köztulajdon használatának nyilvánosságával, átláthatóbbá tételével és ellenőrzésének bővítésével összefüggő egyes törvények módosításáról szóló 2003. évi XXIV. törvényben, továbbá a Kbt. 17/C. §-ában és 99/A. §-ában foglaltakat ismeri, és tudomásul veszi.
- 9.4. Vállalkozó hozzájárul ahhoz, hogy Megrendelő a jelen szerződés alapján létrejött kutatási jelentést közzétegye.

## 10. Értesítések

- 10.1. Az egyik fél által a másik félnek küldött értesítéseket írásban, kézbesítő útján, vagy postai úton ajánlott küldeményként, vagy telefaxon kell megküldeni a szerződésben meghatározott címre.
- 10.2. A kézbesítővel vagy postai úton ajánlott küldeményként vagy tértivevénnyel küldött értesítés az átvétel napján, a telefaxon küldött értesítés a sikeres adási nyugtán feltüntetett időpontban tekinthető kézbesítettnek.

## 11. Együttműködés, vitás kérdések rendezése

- 11.1. Megrendelő és Vállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy a jelen szerződés teljesítése érdekében egymással együttműködnek.
- 11.2. A felek nyilatkozattételre és intézkedésre jogosult képviselői:

### Megrendelő részéről:

Dr. Veress László kabinetfőnök  
Tel: 441-4394  
Fax: 441-4396

### Vállalkozó részéről:

Lukács Csaba  
Tel: +36/30-2808-225  
Fax: 4762-173

- 11.3. A megnevezett személyek esetleges változásáról felek egymást írásban értesítik.
- 11.4. A felek a szerződés aláírásával felhatalmazzák a megnevezett személyeket, hogy a szerződés teljesítése érdekében szükséges döntéseknél a teljesítést igazoló dokumentumok aláírásánál feleket képviseljék. A megnevezett személyek jogosultak és kötelesek megtenni minden olyan intézkedést, nyilatkozatot, amely a szerződés teljesítéséhez szükséges, a jelen szerződésben, annak mellékleteiben foglaltakkal nem ellentétes, és nem minősül a szerződés módosításának vagy kiegészítésének.

- 11.5. Megrendelőnek és Vállalkozónak mindent meg kell tennie annak érdekében, hogy közvetlen tárgyalások útján rendezzenek minden olyan nézeteltérést vagy vitát, amely közöttük a jelen szerződéssel kapcsolatban merül fel.
- 11.6. Amennyiben az említett közvetlen tárgyalások a megkezdésüktől számított 15 napon belül nem vezetnek a jelen szerződéssel összefüggésben keletkezett jogvita – ideértve a szerződés létrejöttével, érvényességével, megszüntetésével kapcsolatos jogvitákat is –megoldásához, úgy a perben eljáró bíróságot az 1952. évi III. törvény ( Pp.) rendelkezései alapján kell kiválasztani.

## **12. Alkalmazott jogszabályok**

A jelen szerződésben nem szabályozottak tekintetében a Közbeszerzésekről szóló módosított 2003. évi CXXIX. törvény, a Polgári Törvénykönyv vállalkozásra vonatkozó rendelkezései és a Szerzői jogról szóló 1999. évi LXXVI. Törvényt rendelkezéseit kell alkalmazni.

## **13. Záró rendelkezések**

- 13.1. A jelen szerződés öt, egymással szó szerint megegyező eredeti példányban készült, amelyből aláírás után három példány a Megrendelőt, két példány a Vállalkozót illet.
- 13.2. A felek a szerződést elolvasást és értelmezést követően, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írják alá.
- 13.3. A szerződés az aláírása napján lép hatályba.
- 13.4. Jelen szerződés 5 eredeti példányban készült, amelyből három példány a Megrendelőt, két példány a Vállalkozót illeti meg. A szerződés az elválaszthatatlan részét képezik az alábbi melléletek:
  1. sz. melléklet: Szakmai követelmények,
  2. sz. melléklet: Felhatalmazó levél minta
  3. sz. melléklet: Nyilatkozat a teljesítésbe bevont alvállalkozókról, szakemberekről
  4. sz. melléklet: Nyilatkozat az alvállalkozók, szakemberek részére történt pénzügyi teljesítésről

Budapest, 2011. május 10.

Dr. Veress László  
Kabinetfőnök

Országgyűlés Hivatala Megrendelő nevében

Lukács Csaba  
KárpátPress Bt.

Dr. Dobos Ferenc  
B-FÓKUSZ Intézet Bt.  
Vállalkozók képviselőjében